

gemäß Anhang IV der Richtlinie 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Name und Anschrift des Herstellers

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:

Membransicherheitsventil

Baureihe	Nennweite	Einstelldruck
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNK	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

auf das sich diese Erklärung bezieht, nach der Richtlinie 2014/68/EU gefertigt und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurde:

Modul A

Ludwigsburg, 10.01.2023
(Ort und Datum der Ausstellung)



D. Weimann
Geschäftsleitung

according to Annex IV of Directive 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Name and address of the manufacturer

We declare under sole responsibility that the delivered product:

Diaphragm safety valve

Series	Nominal size	Set pressure
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 – 10 bar

to which this declaration relates, has been manufactured in accordance with directive 2014/68/EU and has been subject to the following conformity assessment procedure:

Module A

Ludwigsburg, 10.01.2023
(Place and date of issue)



D. Weimann
Managing Director

conformément à l'annexe IV de la directive 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Nom et adresse du fabricant

Nous soussignés déclarons sous notre seule responsabilité que le produit livré :

Soupape de sécurité à membrane

Série	Diamètre nominal	Pression de réglage
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

auquel cette déclaration se rapporte, a été fabriqué conformément à la directive 2014/68/UE et a été soumis à la procédure d'évaluation de la conformité suivante :

Module ALudwigsburg, 10.01.2023
(Lieu et date de l'émission)D. Weimann
Direction de l'entreprise

ES Declaración de conformidad

de conformidad con el anexo IV de la Directiva 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Nombre y dirección del fabricante

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto entregado:

Válvula de seguridad de membrana

Serie	Tamaño nominal	Presión ajustada
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

a la que se refiere esta declaración, ha sido fabricada de conformidad con la Directiva 2014/68/UE y ha sido sometida al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad:

Módulo A

Ludwigsburg, 10.01.2023
(Lugar y fecha de emisión)



D. Weimann
Dirección

根据第2014/68/EU号指令附件四

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

制造商的名称和地址

我们声明, 在我们的责任下, 交付的产品
膜式安全阀

系列	公称尺寸	设定压力
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNK	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 – 10 bar

本声明所涉及的泄压阀是根据指令2014/68/EU制造的, 并经过了以下合格评估程序。
模块A

Ludwigsburg, 10.01.2023
(地点和签署日期)



D. Weimann
董事长

BR Declaração de conformidade

de acordo com o Anexo IV da Diretiva 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Nome e endereço do fabricante

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto entregue:

Válvula de segurança de membrana

Série	Tamanho nominal	Pressão definida
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

a que esta declaração se refere, foi fabricada de acordo com a Diretiva 2014/68/UE e foi sujeita ao seguinte procedimento de avaliação de conformidade:

Módulo ALudwigsburg, 10.01.2023
(Local e data da emissão)D. Weimann
Gerência

podle přílohy IV směrnice 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg_____
Název a adresa výrobce

Prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že dodaný výrobek:

Membránový pojistný ventil

Série	Jmenovitá světlost	Nastavení tlaku
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

ke kterému se vztahuje toto prohlášení, byl vyroben v souladu se směrnicí 2014/68/EU a byl podroben následujícímu postupu posuzování shody:

Modul ALudwigsburg, 10.01.2023
(Místo a datum vydání)D. Weimann
Vedení společnosti

gemäß Anhang IV der Richtlinie 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Producentens navn og adresse

Vi erklærer som eneansvarlige, at det leverede produkt:

Sikkerhedsventil med membran

Serie	Nominel bredde	Indstillet tryk
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

som denne erklæring vedrører, er fremstillet i overensstemmelse med direktiv 2014/68/EU og er blevet underkastet følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure:

Modul ALudwigsburg, 10.01.2023
(Sted og dato for udstedelse)D. Weimann
Ledelsen

direktiivin 2014/68/EU liitteen IV mukaan

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Valmistajan nimi ja osoite

Yksinomaisella vastuulla vakuutamme, että toimitettu tuote:

Kalvoturvaventtiili

Sarja	Nimellisleveys	Asetettu paine
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 – 10 bar

jota tämä vakuutus koskee, on valmistettu direktiivin 2014/68/EU mukaisesti ja sille on suoritettu seuraava vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely:

Moduuli ALudwigsburg, 10.01.2023
(Paikka ja laadinnan päivämäärä)D. Weimann
Liikkeenjohto

Conformemente all'allegato IV della direttiva 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Nome e indirizzo del produttore

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto consegnato:

Valvola di sicurezza a membrana

Serie	Dimensione nominale	Pressione impostata
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è stata fabbricata in conformità alla direttiva 2014/68/UE ed è stata sottoposta alla seguente procedura di valutazione della conformità:

Modulo ALudwigsburg, 10.01.2023
(Luogo e data d'emissione)D. Weimann
Direzione

지침 2014/68/EU의 부속서 IV에 따름

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

제조업체 명칭 및 주소

당사는 제공된 다음 제품아:

멤브레인 안전 밸브

시리즈	공칭 폭	압력 설정
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

이 선언과 관련된 밸브는 지침 2014/68/EU에 따라 제조되었으며 다음과 같은 적합성 평가 절차를 거쳤습니다:

모듈 A

Ludwigsburg, 10.01.2023
(발행 장소 및 날짜)

D. Weimann

경영진

in overeenstemming met bijlage IV bij Richtlijn 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Naam en adres van de fabrikant

Wij verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat het geleverde product:

Membraanveiligheidsklep

Modelserie	Nominale grootte	Ingestelde druk
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

waarop deze verklaring betrekking heeft, is vervaardigd overeenkomstig Richtlijn 2014/68/EU en is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure:

Module A

Ludwigsburg, 10.01.2023
(Plaats en datum van afgifte)



D. Weimann
Bedrijfsleiding

i henhold til vedlegg IV til direktiv 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Produsentens navn og adresse

Vi erklærer under vårt eneansvar at det leverte produktet:

Membran sikkerhetsventil

Serie	Nominell bredde	Innstilt trykk
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

som denne erklæringen gjelder, er produsert i samsvar med direktiv 2014/68/EU og har vært underlagt følgende samsvarsvurderingsprosedyre:

Modul A

Ludwigsburg, 10.01.2023
(Sted og dato for utstedelse)



D. Weimann
Ledelsen

zgodnie z załącznikiem IV do dyrektywy 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Nazwa i adres producenta

Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że dostarczony produkt:

Membranowy zawór bezpieczeństwa

Seria	Wielkość nominalna	Ustawione ciśnienie
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNK	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

do którego odnosi się niniejsza deklaracja, został wyprodukowany zgodnie z dyrektywą 2014/68/UE i został poddany następującej procedurze oceny zgodności:

Moduł ALudwigsburg, 10.01.2023
(Miejscowość i data wystawienia)D. Weimann
Kierownictwo

conform anexei IV a Directivei 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Numele și adresa producătorului

Declarăm pe propria răspundere că produsul livrat:

Supapă de siguranță cu membrană

Serie de fabricație	Diametru nominal	Presiune de reglare
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

la care se referă această declarație, a fost fabricată în conformitate cu Directiva 2014/68/UE și a fost supusă următoarei proceduri de evaluare a conformității:

Modulul ALudwigsburg, 10.01.2023
(Miejscowość i data wystawienia)D. Weimann
Kierownictwo

V skladu s Prilogo IV k Direktivi 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Ime in naslov proizvajalca

na lastno odgovornost izjavljamo, da je dobavljeni izdelek:

Membranski varnostni ventil

Serijska	Nazivna velikost	Območje tlaka
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

na katerega se nanaša ta izjava, je bil izdelan v skladu z Direktivo 2014/68/EU in je bil predmet naslednjega postopka ugotavljanja skladnosti:

Modul ALudwigsburg, 10.01.2023
(kraj in datum izdaje)D. Weimann
Direktor

enligt bilaga IV i direktivet 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Schlieffenstraße 42
D-71636 Ludwigsburg

Tillverkarens namn och adress

Vi förklarar på eget ansvar att den levererade produkten:

Säkerhetsventil med membran

Serie	Nominell diameter	Inställt tryck
651mHIK	DN15 – DN40	1 – 2; 4 – 5 bar
651mHNC	DN15 – DN50	1,5 – 2; 3,5 - 10 bar

som denna försäkran gäller har tillverkats i enlighet med direktiv 2014/68/EU och har genomgått följande förfarande för bedömning av överensstämmelse:

Modul A

Ludwigsburg, 10.01.2023
(Ort och datum för utfärdande)



D. Weimann
Företagsledningen